



WIR VIRTUS HONOR GLORIA
Thalmassing



**WIR LASSEN UNS
NICHT UNTERKRIEGEN!**



vs.

TSV Wörth

Donnerstag, 18:30 Uhr

CAROPERSONAL
WIR BRINGEN MENSCHEN ZUSAMMEN

nekumedia
druck. werbetechnik. textilien.

SPORTHARTL
Teamsport | Textildruck & Stick



Spitalgarten

Wirtshaus - Biergarten - Festsaal - Hotel



Wir freuen uns auf Sie, Ihre Wirtsleut'

Conny & Anton Sperger
und das Team vom Spitalgarten

Spitalgarten

St. Katharinenplatz 1
93059 Regensburg
Telefon: +49 (0)941 / 84774
E-Mail: info@spitalgarten.de

Montag bis Sonntag, täglich
von 9 bis 23 Uhr für Sie da.



Präsentiert wird diese Partie von:



Hallo Fußballfans,

zum dritten Heimspiel in dieser
Saison gegen den

TSV Wörth

begrüßen wir Sie im Sportpark Thalmassing recht herzlich.

Unser besonderer Gruß gilt den eingeteilten Schiedsrichtern sowie der Mannschaft, dem Trainerteam, der Abteilungsführung und den mitgereisten Anhängern des Gastvereins.

Wir bedanken uns für Ihr Interesse an den Heimspielen der ersten und zweiten Mannschaft des FC Thalmassing und wünschen für heute noch eine unterhaltsame Begegnung.

FC Thalmassing

Premium Sponsoren

Saison 2026/2027

FC Thalmassing



Brauereigaststätte
Spitalgarten
- traditionelle Gastlichkeit -



MR. DÖNER & PIZZA

Landshuter Str. 7
93083 Obertraubling

TELEFON 09401 / 5296700

Typisch genossenschaftliche Idee: Einer für alle, alle für einen.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

„Was einer alleine nicht schafft, schaffen viele.“
Das ist unser Prinzip seit über 170 Jahren.

Wie auch Sie von der genossenschaftlichen Idee
profitieren können, erfahren Sie bei einem
Beratungsgespräch in unserer Filiale oder unter

rb-os.de

**Raiffeisenbank
Oberpfalz Süd eG**



Der Vorstand hat das Wort

Servus Gäste aus Wörth,
Servus FC Fans,

zum dritten Heimspiel unserer ersten Mannschaft gegen den TSV Wörth begrüße ich euch recht herzlich im Namen der Vorstandschaft. Ein herzliches „Grüß Gott“ geht auch an die eingeteilten Schiedsrichter. Ich wünsche ihnen ein gutes Händchen bei ihren heutigen Entscheidungen.

Vereinsinfo: Wie bereits angekündigt werde ich am 30.09.2026 aus persönlichen Gründen zurücktreten. Nach wie vor gibt es keinen Nachfolger. Die Nachfolgersuche ist zäh, schwierig und bisher ohne Erfolg. Alle bisher gefragten Personen haben abgesagt. Auch wird unsere erste Schriftführerin Sigrid Folger bei den Neuwahlen am 06.01.2027 nicht mehr zur Verfügung stehen. Also ist auch diese Position neu zu besetzen. Leider haben auch hier alle gefragten Personen abgesagt. Für Rückfragen oder Hinweise bin ich jederzeit offen. Gerne unterstütze ich meinen Nachfolger oder meine Nachfolgerin bei der Einarbeitung ins neue Amt.

Unsere Zweite spielt erst am Samstag gegen Mintraching. Die Jungs von Tobias Besenhard und Thomas Faltermeier haben einen ausgeglichenen Saisonstart mit zwei Niederlagen und zwei Siegen hingelegt. Gegen den TV Barbing musste man sich im letzten Spiel verdient mit 2:3 geschlagen geben. Hier wäre mehr drin gewesen. Hervorheben möchte ich Andy Hofer, der in Labertal und auch gegen Barbing mit seinen Treffern eine tolle Leistung zeigte. Für das anstehende Spiel in Mintraching drücke ich euch die Daumen.

Unsere Erste hatte ebenso einen ausgeglichenen Saisonstart – 2 Siege und 2 Niederlagen. Im letzten Spiel gegen den TSV Oberisling musste man sich leider deutlich mit 6:1 geschlagen geben. Ausschlaggebend war hier eine katastrophale zweite Hälfte. Ich bin mir sicher, dass heute unsere Erste gegen den Tabellenführer aus Wörth – 4 Siege aus 4 Spielen - zeigen wird was in ihr steckt. Brust raus, glaubt an euch und haut euch rein. Viele Erfolg dabei. Abschließend wünsche ich Ihnen alle faire, verletzungsfreie und unterhaltsame Fußballspiele.

Mit sportlichen Grüßen
Korbinian Zelzer
1. Vorstand



helu

Teilmassivhäuser

Erbbaugrundstücke

Thalmassing



Helu Innovationszentrum GmbH
Ludwig Hetzenegger
Hauptstr. 13a | 93107 Thalmassing

NEU www.helu-bau.de

Der Trainer hat das Wort

Zum heutigen Heimspiel möchte ich unsere Gäste vom TSV Wörth sowie das Schiedsrichtergespann recht herzlich bei uns begrüßen.

Ebenso gilt mein besonderer Gruß allen unseren Fans, die uns heute wieder von außen unterstützen.

Nach dem souveränen 6:0-Erfolg gegen Burgweinting konnten wir auch im Totopokal überzeugen. Gegen Pielenhofen haben wir eine sehr gute Partie gezeigt, uns verdient durchgesetzt und damit den Einzug in die nächste Runde geschafft. Diese beiden Spiele haben gezeigt, was in unserer Mannschaft steckt, wenn wir konzentriert auftreten, füreinander arbeiten und unsere Stärken auf den Platz bringen.

Umso enttäuschender war anschließend die 1:6-Niederlage gegen den TSV Oberisling. Vor allem in der zweiten Halbzeit haben wir jegliche Einstellung und Gegenwehr vermissen lassen. So darf man sich nicht präsentieren – weder als Mannschaft noch als einzelner Spieler. Fehler können passieren, Spiele können verloren gehen. Entscheidend ist aber immer, wie wir damit umgehen und welches Gesicht wir auf dem Platz zeigen. Heute erwartet uns mit dem TSV Wörth eine Mannschaft, die einen perfekten Start hingelegt hat. Vier Spiele, vier Siege – damit steht Wörth aktuell völlig verdient an der Tabellenspitze. Wir wissen also genau, was heute auf uns zukommt.

Für uns bedeutet das: Wir müssen heute ein anderes Gesicht zeigen! Jeder einzelne Spieler ist gefordert, von der ersten Minute an mit der richtigen Einstellung auf dem Platz zu stehen. Wir müssen uns wieder auf die Basics des Fußballs besinnen: Zweikämpfe annehmen, füreinander kämpfen, einfach und konzentriert spielen, Laufbereitschaft zeigen und als Mannschaft auftreten.

Wenn jeder bereit ist, seinen Teil dazu beizutragen, können wir auch gegen den Tabellenführer bestehen. Dafür brauchen wir Leidenschaft, Disziplin und vor allem den unbedingten Willen, gemeinsam etwas zu erreichen.

Ich wünsche uns allen ein spannendes und faires Spiel.

Gruß

NW



**Ohne
Schiedsrichter geht
es nicht! Sei fair
zum 23. Mann**



physioAKTIV KODER

Praxis für Physiotherapie

- ✱ Krankengymnastik
- ✱ Sportphysiotherapie
- ✱ Manuelle Therapie
- ✱ Medizinische Trainingstherapie
- ✱ Manuelle Lymphdrainage
- ✱ CMD-Kiefer-/Tinnitus-Behandlung
- ✱ Klassische Massage

physioAKTIV - Daniela und Matthias Koder

Stettiner Str. 3 · 93073 Neutraubling · Tel. 0 94 01 / 52 19 59

www.praxis-physioaktiv.de · info@praxis-physioaktiv.de

ROOSTERS KODEX

Die erste Pflicht eines Fußballers ist es, ein guter Kamerad zu sein. Ein Spieler kann noch so groß sein, wenn er diese Tugend nicht besitzt, schadet er seinem Verein mehr als er ihm nützen kann. Eine Mannschaft kann aus den besten Einzelkämpfern bestehen, wenn der Zusammenhalt fehlt, wird sie nie die Erfolge erzielen, wie eine Mannschaft mit weniger begabten Spielern, die aber eisern zusammenhalten.

Es gibt Fußballer voller Idealismus und voller Begeisterung, aber auch solche, die sich weismachen mehr zu sein als die anderen, die vergessen, dass es die selbstverständliche Pflicht eines Spielers des FC Thalmassing ist, alles zu geben was er zu geben vermag.



3. Spieltag

FC Thalmassing - SV Burgweinting 6:0 (3:0)

Der FC Thalmassing hat gegen den SV Burgweinting einen überzeugenden 6:0-Heimsieg eingefahren und dabei von Beginn an gezeigt, wer an diesem Nachmittag den Ton angibt. Die Roosters legten einen Start hin, der an Effizienz und Zielstrebigkeit kaum zu überbieten war.

Bereits nach neun Minuten durften die Zuschauer das erste Mal jubeln. Nach einer Ecke von Bauer verlängerte Kabashi per Kopf auf Stich, der wiederum zu Homeier weiterköpfte. Aus kurzer Distanz blieb dieser eiskalt und erzielte sein viertes Saisontor. Nur wenige Minuten später legte Homeier nach: Stich setzte ihn mit einer präzisen Flanke in Szene, und der Stürmer erhöhte per Kopf auf 2:0. Der FC spielte in dieser Phase wie aus einem Guss, und Burgweinting fand kaum Zugriff.

In der 18. Minute folgte der nächste Höhepunkt. Kleuser zog aus rund 20 Metern ab, sein Schuss klatschte ans Lattenkreuz, und erneut war Homeier zur Stelle. Mit seinem sechsten Saisontor stellte er auf 3:0 und belohnte die starke Anfangsphase der Roosters. Burgweinting reagierte mit einem frühen Wechsel, doch am Spielverlauf änderte sich wenig. Thalmassing kontrollierte das Geschehen, spielte konzentriert und ließ defensiv kaum etwas zu.



Nach der Pause knüpfte der FC nahtlos an die Leistung der ersten Halbzeit an. Ein kapitaler Abspielfehler der Gäste führte in der 59. Minute zum 4:0, das Bauer trocken und sicher verwandelte. Kurz darauf brachte Trainer Fenzl frische Kräfte, und die Roosters blieben weiter gefährlich. In der 72. Minute schickte Stich den eingewechselten Manda steil, der sich im Laufduell durchsetzte und überlegt zum 5:0 einschob.

Den Schlusspunkt setzte Ludwig Hofer in der Nachspielzeit. Nach einem indirekten Freistoß an der Strafraumkante legte Bauer den Ball kurz an, und Hofer jagte ihn mit einem satten Schuss unhaltbar ins Tor. Sein erstes Saisontor war zugleich der perfekte Abschluss eines rundum gelungenen Auftritts.

Thalmassing zeigte an diesem Tag eine reife, konzentrierte und spielerisch starke Leistung. Die Mannschaft trat geschlossen auf, nutzte ihre Chancen konsequent und ließ Burgweinting über die gesamte Spielzeit kaum Luft zum Atmen. Ein verdienter Sieg, der Selbstvertrauen für die kommenden Aufgaben gibt.

Thalmassing zeigte an diesem Tag eine reife, konzentrierte und spielerisch starke Leistung. Die Mannschaft trat geschlossen auf, nutzte ihre Chancen konsequent und ließ Burgweinting über die gesamte Spielzeit kaum Luft zum Atmen. Ein verdienter Sieg, der Selbstvertrauen für die kommenden Aufgaben gibt.

FC Thalmassing: Patrick Fenzl, Christopher Meller (70. Adrian Petronel Manda), Lirim Kabashi, Josef Hofmeister, Niklas Bauer, Finn Kleuser, Moritz Stich, Bastian Eisenhut, Simon Holzer (77. Ricardo Martinez), Tobias Geier, Luca Homeier (60. Ludwig Hofer) - Trainer: Niko Wohlmann

SV Burgweinting: Istvan Meszaros, Philipp Prectel, Andrei Darea, Robert Rafa, Christian Rötzer (43. Omar Kanah), Erjon Xhelilaj (57. Fabian Zierhut), Salih Öksüm, Gurur Gök, Daniel California (77. Ismet Dünder), Artemijs Sarkisov, Ismet Dünder (63. Oumar Keita) - Trainer: Markus Kandsperger - spielender Co-Trainer: Christian Rötzer

Schiedsrichter: Dennis Martin (Toronto) - Zuschauer: 110

Tore: 1:0 Luca Homeier (9.), 2:0 Luca Homeier (13.), 3:0 Luca Homeier (18.), 4:0 Niklas Bauer (59.), 5:0 Adrian Petronel Manda (72.), 6:0 Ludwig Hofer (90.+2)

DÜNNES

Innstraße 11 93059 Regensburg

Tel.: 0941/490880 autohaus@duennes.de



Kraftstoffverbrauch lt/100km (kombiniert): (EU) 7,5/2,0/10,7 und (US) 6,2/2,0/10,7
in der jeweils gelassenen Position; (Ford Mustang 10.2 (Motor 3.0), 3.7 (Motor 3.7),
12.2 (Motor 12.2); CO₂-Emissionen: 280 g/km (kombiniert).

www.duennes.de



4. Spieltag

TSV Oberisling - FC Thalmassing 6:1 (1:1)

Der FC Thalmassing erlebte in Oberisling einen Nachmittag, der sinnbildlich für die alte Fußballweisheit steht: „Wer seine Chancen nicht nutzt, wird bestraft.“ Über eine Stunde lang waren die Roosters das bessere Team, bestimmten Tempo und Spielverlauf, erspielten sich klare Möglichkeiten – und standen am Ende dennoch mit einer deutlichen 1:6-Niederlage da, die dem tatsächlichen Geschehen lange Zeit kaum entsprach.

Thalmassing begann stark und setzte die Gastgeber früh unter Druck. Weber zwang Fenzl mit einem Kopfball zur ersten Parade, kurz darauf scheiterte Holzer nach einem schönen Angriff über Stich nur knapp. Auch ein wuchtiger Schuss der Oberislinger wurde von Fenzl glänzend entschärft. Die Roosters hatten das Spiel im Griff und kamen nach einem Fehler des TSV zur nächsten Großchance, als Homeier frei vor dem Keeper auftauchte, aber erneut am Torwart scheiterte.

Die verdiente Führung fiel schließlich nach einer Ecke von Ludi Hofer, als Kabashi am höchsten stieg und den Ball per Kopf ins Netz setzte. Doch die Freude hielt nicht lange: Nur zwei Minuten später setzte der flinke Hecht zu einem Sprint an, legte quer, und Botella-Fischer glück aus. Kurz vor der Pause bot sich Thalmassing die große Möglichkeit zur erneuten Führung. Nach einem Torwartfehler der Gastgeber hatten Holzer und Mandeia gleich mehrfach die Chance, den Ball über die Linie zu drücken, doch das Tor blieb wie vernagelt. Hofer versuchte es noch mit einem überraschenden Weitschuss, der dem Keeper Probleme bereitete, aber auch dieser Versuch brachte nicht die erhoffte Führung.

Nach dem Seitenwechsel setzte sich das Bild zunächst fort. Homeier und Mandeia hatten aus kürzester Distanz die nächsten hundertprozentigen Möglichkeiten, doch wieder blieb der Ball vor der Linie liegen. Es war der Moment, der später als Wendepunkt des Spiels gelten sollte. Denn fast im Gegenzug führte eine völlig unnötige Ecke zum 2:1 für Oberisling. Botella-Fischer köpfte am langen Pfosten ein – ein Treffer aus dem Nichts, aber mit großer Wirkung. Von diesem Moment an verloren die Roosters den Faden, und die Gastgeber nutzten die Schwächephase gnadenlos aus.

Zemer erhöhte nach Vorlage Botella-Fischer auf 3:1, Andy Hofer verpasste die letzte große FC-Chance per Lupfer nur um Zentimeter. Danach spielte nur noch Oberisling. Zemer traf erneut nach schönem Zusammenspiel über Lening und Schober, Hecht legte nach einem 50-Meter-Ball nach, und Rackl nutzte einen Fehlpass des FC-Kepers zum 6:1-Endstand.

Am Ende steht ein Ergebnis, das deutlich aussieht, aber nicht die Geschichte der ersten Stunde erzählt. Thalmassing verpasste es, das Spiel früh zu entscheiden, und wurde nach dem Rückstand eiskalt bestraft. Eine Niederlage, die weh tut – vor allem, weil sie nicht hätte passieren müssen.

TSV Oberisling: Adam Touray Sumareh, Marco Edelmann (72. Rene Metz), Daniel Gürster, Florian Salbeck, Erik Blank, Rudolf Pfaffenroth, Daniel Zemer, Lukas Botella-Fischer, Felix Weber (85. Mario Hecht), Mario Hecht (62. Viktor Lening), Johannes Rackl (64. Kilian Schober) (89. Johannes Rackl) - Co-Trainer: Patrick Mathes - Spielertrainer: Rudolf Pfaffenroth - spielender Co-Trainer: Kilian Schober

FC Thalmassing: Patrick Fenzl, Christopher Meller (4. Nico Schmid), Nicolas Rast, Lirim Kabashi, Ludwig Hofer, Moritz Stich, Bastian Eisenhut (64. Stefan Buchner), Simon Holzer, Tobias Geier, Adrian Petronel Mandeia (56. Andreas Hofer), Luca Homeier - Trainer: Niko Wohlmann

Schiedsrichter: Jonas Stöckl (Parsberg) - Zuschauer: 100

Tore: 0:1 Lirim Kabashi (28.), 1:1 Johannes Rackl (30.), 2:1 Daniel Zemer (62.), 3:1 Daniel Zemer (71.), 4:1 Daniel Zemer (85.), 5:1 Mario Hecht (90.), 6:1 Johannes Rackl (90.)





**Regenbogen
Apotheke**
Obertraubling

Wir sind für Sie da von

Montag bis Freitag von	8.00 Uhr - 19.00 Uhr
Samstag von	8.00 Uhr - 13.00 Uhr
Telefon: 09101 325 907	ex: 09101 325 909

So finden Sie uns

Regensburger Str. 6, im Nahversorgungscenter
neben Netto- und Schleckermarkt

Ihre Apothekerin
Renate Keck

BERNHARD SCHRAMMA

COACHING

Für 8-10kg Fettverlust in 12 Wochen...
Für mehr Leistung im Alltag...
Für einen stärkeren Körper...
Für ein stabiles Selbstbewusstsein...
Für mehr Selbstwert...

ohne Cardio, ohne Verbote!

Dein definierter Weg zum Erfolg.

Erfolg ist planbar.
Therapie und Resultate planbar.
Wir definieren dich neu!

Mit einem System welches dir Struktur und Organisation gibt und Bauchfett nimmt. Ein System, welches keinen Platz für Missverständnisse bietet. Verbringe weniger Zeit im Gym und fahre bessere Resultate ein.

bsmoveandeat@web.de
www.bs-moveandeat.com
Whats App: +49 171 3346623

oswoods liga update

aus Playa Del Ingles



KREISLIGA

TSV Wörth alleiniger Spitzenreiter! Ziegetsdorf und Harting noch ohne Punkte! Roosters holen sich 6 (sechs) Buden in Oberisling ab!

Bereits heute wird der fünfte Spieltag in der Kreisliga 1 eingeläutet. Dabei empfangen unsere Roosters den Tabellenführer TSV Wörth. Mit breiter Brust reisen die Gäste an den „Sauberg“ zu Thalmassing. Mit vier Siegen am Stück will der „Leader“ auch heute nicht punktlos die Heimreise antreten. Zuhause sind aber unsere Jungs auch noch ungeschlagen. Dabei erzielte man immerhin satte elf Treffer. Was zeigen heute die „Wohlmänner“ nach der derben Pleite am Sonntag. Sage und schreibe fünf Tore kassierte man in der zweiten Halbzeit in Oberisling. Defensiv war man da völlig überfordert ab der 60. Minute. In solch einer Form sollten auch heute die Gäste leichtes Spiel haben. 11 (in Worten elf) Gegentore stehen bis heute zu Buche, neun davon in der Fremde. Steht in der Heimat die Defensive ordentlich sehe ich hier sogar eine Chance um den „Dreier“ in Thalmassing zu halten. Kompakt und Kompromisslos verteidigen heißt das Zauberwort und vorne soll es mehr oder weniger Luca H. richten. Mit Martinez und Bauer kommen gottseidank entscheidende Stützen zurück. Daher tippe ich auch auf einen Heimsieg unserer Elf.

Weiter geht's morgen mit der Partie Donaustauf gegen die SpVgg Ziegetsdorf. Alles andere als ein klarer Heimsieg würde mich doch sehr überraschen, zumal die Gäste auswärts zweimal ordentlich abgewatscht wurden. Heimsieg daher hier mein Tipp. Samstag empfängt der TSV Kareth Lappersdorf II den SV Burgweinting. Auch hier dürfte es eine klare Angelegenheit werden für die Heimelf. Zu harmlos bis dato die Gäste in der Fremde. Die junge LL-Reserve sind zu Hause noch ungeschlagen. Heimsieg daher auch hier mein Tipp.

Sonntags kommt es dann zum Kellerderby zwischen dem SV Harting und den SV Sünching. Nur der Sieger kann erstmal kurz durchschnaufen, der Verlierer wird erstmal den Tabellenkeller bekleiden. Da die Gäste in meinen Augen die stärkere Offensive besitzen, tendiere ich hier auf einen Auswärtssieg für Sünching. Stadtderby in Regensburgs Osten wo der SV Türk Gencik Rgbg. den FSV Prüfening empfängt. Auch hier wäre der Sieger erstmal in ruhigeren Fahrwasser angekommen. Beide Teams sehe ich tatsächlich auf Augenhöhe, sprich es bietet sich hier eine Punkteteilung an. In Laub treffen der heimische FC und der Freie TuS Rgbg. aufeinander. Zuhause sind die Lauber eine Macht. Aber Vorsicht, die Gäste spielen einen feinen Ball und verfügen über die stärkste Offensive der Liga. Trotz Heimvorteil tippe ich hier mal auf einen Auswärtssieg für die Jungs von der Schillerwiese.

Abgerundet wird der fünfte Spieltag erst am kommenden Mittwoch, wenn der SV Obertraubling den TSV Oberisling empfängt. Hier prallen zwei Teams aufeinander die vor Wochenfrist mit überzeugende Siege für Furore sorgten. Beide Sturmreihen geizten nicht mit Toren (hier fünf, dort sechs) in den Spielen. Sollte hier ein Torspektakel anstehen.? Ich denke die stärkere Abwehrreihe wird den Sieg einfahren. Tippe hier auch eher auf den heimischen SV als Sieger.

Drescher Alexander

www.montageservicedrescher.de

**Regensburgerstr. 15
93095 Hagelstadt
0151/42644085**

Montage von :

**Dachrinnen
Dachgauben
Kaminverkleidung
Mauerabdeckung
Bauwerk Abdichtung
uvm.**



Email: Bau-Montageservice-Drescher@web.de



Spenglerei Drescher

**REIFEN
BAUER**

*immer der richtige Griff,
immer der richtige Gripp!!*



**Reifen Bauer
Reifen Gross – & Einzelhandel
Petzkofen 11a • 93089 Aufhausen
Tel.: 0 94 54 / 94 99 70
Fax: 0 94 54 / 94 99 720**

FIRSTSTOP
DER REIFENPROFI

Roosters-Gegner-Check

TSV Wörth



Gegründet: 1873
 Abteilungen: 10
 Mitglieder: 1200
 1. Vorstand: Markus Weinzierl
 Abteilungsleiter: Matthias Groß
 Trainer: Stefan Glöckl
 Vereinsfarben: rot/weiß
 Platzierung:
 letzte Saison: Platz 6
 Saisonziel: vorne mitspielen

Die Spiele bisher:

1. H Sünching	5:2
2. A Ziegetsdorf	1:0
3. H Prüfening	2:0
4. A Burgweining	4:2

Torschützen:

	T	A	Sp
Jacob Bräu	4	3	4
Merdin Mehmedov	4	3	4
Ludwig Hebauer	3	0	4
Philipp Balk	1	0	4

Zugänge: Zinner (Motzing), Fröschl,
 Konnerth, Balk (alle eigene Jugend),
 Heimrath (JFG Haidau), Höcherl (unbekannt)

Abgänge: keine



Garagentore/Hallentore mit Antrieb

Demontage und Entsorgung
 Neumontage Tor mit Antrieb
 Wartung / Reparatur

Insektenschutz

Fenstergitter
 Schiebe- und Drehtüren
 Kellerschachtabdeckung
 Sonderlösungen

Schließ- anlagen

Schlüssel
 Schlösser

siku - Spielwaren
 zu top Preisen



- Internetshop

- Direktverkauf in
Untersanding
 (nur nach tel. Terminvereinbarung)

HERMANN
Service

Dorfstr. 9, Untersanding, 92107 Thalmassing
 Tel. 09453 99 76 95 Fax: 99 76 96
 hermann.service@t-online.de
www.hermann-service.com

KFZ- und Landtechnik Schelkshorn

KFZ-Technik

- Karosserieinstandsetzung
- Kundendienstservice
- TÜV und AU
- 2x pro Woche im Haus
- Motordiagnose
- Reifenservice



Land-Technik

- Reparatur und Instandsetzung aller Fabrikate
- Service für Rasenmäher und Motorsägen
- Verkauf und Kundendienst von Stihl-Motorgeräten
- Reifenmontage bis 56 Zoll mit modernster Technik
- Verkauf und Kundendienst modernster Landtechnik
- Komplettes Fendt - Traktorenprogramm
- Pöttinger Bodenbearbeitungsmaschinen
- Reisch - Transporttechnik
- Rau - Spritztechnik
- Rauch Düngetechnik



Josef und Ralf Schelkshorn

Blumenstraße 2
93077 Saalhaupt

Tel. 09405 / 7156
Fax 09405 / 940636



ŠKODA



Deutschlands einzige
ŠKODA-PC-Unit



AUTO Weißdorn GmbH

Seidenbuschstr. 78 · 93089 Aufhausen
Tel. 09454 949 05 00 · info@autoweissdorn.de
www.autoweissdorn.de

SKODA Gebrauchtwagen PLUS Partner

GVS-Dienstleistungen

Inh. Thomas Beer

Gebäudereinigung
Vegetationspflege - Meisterbetrieb -
Sicherheitsdienst

GVS-Dienstleistungen
Sandstr. 2, Ried
93164 Laaber

Büro: 0 94 98 / 90 40 292
Telefax: 0 94 98 / 90 40 293
Mobil: 0175 / 20 50 712

SPORT
HARTLCARO PERSONAL
WIR BRINGEN MENSCHEN ZUSAMMEN

nekumedia

Saison 26/27

1. Mannschaft

Pl.	Spieler	Sp	Tore	A	11m	Gelb	GR	Rot	Ein.	Aus.	Min.	★
1	Tobias Geier	4	0	0	0/0	0	0	0	0	0	360	0
2	Patrick Fenzl	4	0	0	0/0	0	1	0	0	0	359	0
3	Simon Holzer	4	1	2	0/0	1	0	0	1	2	336	1
4	Luca Homeier	4	6	1	0/0	1	0	0	0	2	328	2
5	Bastian Eisenhut	4	0	0	0/0	0	1	0	0	2	272	0
6	Lirim Kabashi	4	2	0	0/0	0	0	0	1	1	262	0
7	Christopher Meller	4	0	0	0/0	0	0	0	1	3	192	0
8	Niklas Bauer	3	1	2	0/0	0	0	0	0	0	270	0
9	Moritz Stich	3	0	4	0/1	0	0	0	0	0	270	0
10	Nicolas Rast	3	0	0	0/0	1	0	0	0	0	270	0
11	Josef Hofmeister	3	1	0	0/0	0	0	0	0	0	270	1
12	Finn Kleuser	3	0	1	0/0	1	0	0	2	0	187	0
13	Ludwig Hofer	3	1	1	0/0	0	0	0	2	1	153	0
14	Nico Schmid	2	0	0	0/0	0	0	0	1	0	177	0
15	Adrian Manda	2	1	0	0/0	0	0	0	1	1	76	0
16	Ricardo Martinez	2	0	0	0/0	0	0	0	2	0	16	0
17	Florian Eisenhut	1	0	0	0/0	1	0	0	0	1	59	0
18	Marwin Rist	1	0	0	0/0	0	0	0	0	1	44	0
19	Andreas Hofer	1	0	0	0/0	0	0	0	1	0	35	0
20	Moubarak Akanga	1	0	0	0/0	0	0	0	1	0	31	0
21	Stefan Buchner	1	0	0	0/0	1	0	0	1	0	27	0
22	Johannes Kammermeier	1	0	1	0/0	0	0	0	0	1	25	0
23	Oliver Marschall	1	0	0	0/0	0	0	0	1	0	1	0



5. Spieltag

Datum	Heim	Gast	Uhrzeit
13.08.2026	FC Thalmassing	TSV Wörth/Do.	18:30
14.08.2026	SV Donaustauf	SpVgg Ziegetsdorf	19:00
15.08.2026	TSV Oberisling	SV Obertraubling	14:00
15.08.2026	TSV Kareth II	SV Burgweinting	14:15
16.08.2026	SV Harting	SV Sünching	15:00
16.08.2026	SV Türk Gençlik	FSV Prüfening	15:15
16.08.2026	FC Laub	Freier TuS	15:15



Zwickauer Straße 11
93073 Neutraubling
Tel. 09401 911 859 0
E-Mail info@nekumedia.de
www.nekumedia.de

nekumedia
druck. werbetechnik. textilien.



Torjäger



Die Torjäger der Bezirksliga werden präsentiert von:

Helu Innovationszentrum GmbH
Ludwig Hetzenegger
Hauptstr. 13a | 93107 Thalmassing

NEU www.helu-bau.de



Saison 2026/27

Pl.	Spieler	Verein	Tore	Assists	Sp.
1	Jason Uwaekwe	Freier TuS	7	0	4
2	Kilian Seidl	Donaustauf	6	1	4
3	Luca Homeier	Thalmassing	6	1	4
4	Simon Schmits	FC Laub	5	3	4
5	Daniel Zemer	Oberisling	5	0	4
6	Rasmus Schwartz	SV Obertraubling	4	6	4
7	Tobias Fuchs	SV Obertraubling	4	3	4
8	Jakob Brau	Wörth/Donau	4	3	4
9	Merdin Mehmedov	Wörth/Donau	4	3	4
10	Gurur Gök	SV Burgweinting	4	0	4

vitatherm

Bayerns schwefelfreies Heizöl*

BEIM
THEMA HEIZÖL
GIBT ES NUR EINEN
STAR.

* max. 0,0010% Schwefel



Entwickelt von



Bayern GmbH

Ihr OMV Markenpartner: **KREUZMAYR**

Tel.: 0941/297 500

Tabelle

Saison 2026/2027



Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1	Wörth/Donau	4	4-0-0	12:4	8	12
2	Freier TuS	4	3-1-0	17:5	12	10
3	SV Obertraubling	4	3-1-0	16:7	9	10
4	FC Laub	4	3-0-1	14:8	6	9
5	Kareth-Lapp. II	4	2-2-0	12:6	6	8
6	Oberisling (Auf)	4	2-0-2	12:9	3	6
7	Thalmassing (Ab)	4	2-0-2	13:11	2	6
8	Donaustauf	4	2-0-2	10:8	2	6
9	Türk Genclik (Auf)	4	1-2-1	9:10	-1	5
10	Prüfening (Ab)	4	1-1-2	6:9	-3	4
11	SV Burgweinting	4	1-0-3	7:13	-6	3
12	SV Sünching (Auf)	4	0-1-3	6:13	-7	1
13	Ziegetsdorf	4	0-0-4	2:14	-12	0
14	SV Harting	4	0-0-4	1:20	-19	0





- ★ Firmenbekleidung ★ Medaillen, Pokale & Gravuren
- ★ Schulbekleidung ★ Fan- & Werbeartikel
- ★ Sportgeräte aller Art ★ Vereins- & Festartikel



+49 9405 5308



www.sporthartl.de



info@sporthartl.de

Donaustraße 76
93077 Bad Abbach

FC Thalmassing

- (1) Fenzl Patrick * (TW)
- (2) Buchner Stefan *
- (3) Marschall Oliver
- (4) Kabashi Lirim
- (5) Holzer Simon
- (6) Kleuser Finn *
- (7) Kammermeier Johannes *
- (8) Rist Marvin *
- (9) Ahmedov Ahmed *
- (10) Bauer Niklas
- (11) Geier Tobias
- (12) Mandeia Adrian
- (13) Eisenhut Bastian
- (14) Martinez Ricardo (C)
- (15) Stich Moritz
- (16) Rast Nicolas
- (18) Nöllgen Andre
- (19) Akanga Moubarak
- (20) Meller Christopher
- (23) Marhöfer Raphael (TW)
- (24) Hofer Andy *
- (25) Homeier Luca
- (27) Hofmeister Josef
- (28) Schmid Nico
- (29) Hofer Ludwig



DER GAST

- (21) Fichtl Max (TW)
- (2) Baumann Florian
- (3) Biederer Christoph
- (4) Mahren Frederik
- (5) Baumann Michael
- (6) Feldmeier Thomas
- (7) Hebauer Ludwig
- (8) Göckl Stefan
- (9) Lapuste Alex
- (10) Mehmedov Merdin
- (11) Zinner Fabian
- (13) Probst Johannes
- (17) Balk Philipp
- (18) Brau Jakob
- (19) Schötz Thomas
- (20) Konnerth Julian
- (1) Pangerl Valentin (Tw)
- (32) Heimrath Max

Trainer: Niko Wohlmann

* stehen heute nicht zur Verfügung

Trainer: Stefan Glöckl





- ★ Firmenbekleidung
- ★ Schulbekleidung
- ★ Sportgeräte aller Art
- ★ Medaillen, Pokale & Gravuren
- ★ Fan- & Werbeartikel
- ★ Vereins- & Festartikel



+49 9405 5308



www.sporthartl.de



info@sporhartl.de



Donaustraße 76
93077 Bad Abbach



Zum Spiel:

Der FC Thalmassing steht am Donnerstagabend vor einer echten Bewährungsprobe. Mit dem TSV Wörth. kommt der bislang unangefochtene Spitzenreiter der Kreisliga Regensburg Gruppe 1 ins Sportzentrum, ein Team, das seine ersten vier Saisonspiele allesamt gewonnen hat und dabei nur vier Gegentore zuließ. Die Mannschaft von Trainer Stefan Glöckl präsentiert sich derzeit als das Maß aller Dinge – stabil, abgeklärt und mit einer beeindruckenden Effektivität.

Für den FC Thalmassing lief es zuletzt weniger rund. Die Niederlage gegen den FC Laub war bereits die zweite in dieser Saison, und so findet sich die Wohlmann-Elf momentan auf Rang acht wieder. Doch wer Thalmassing kennt, weiß, dass diese Platzierung nicht zwingend den tatsächlichen Möglichkeiten entspricht. Vor allem offensiv hat der FCT in den vergangenen Wochen gezeigt, wozu er fähig ist: Mehr als drei Tore im Schnitt sprechen eine deutliche Sprache und machen klar, dass die Gastgeber jederzeit in der Lage sind, auch einem Favoriten weh zu tun.

Genau darauf wird es ankommen. Wörth wird gewarnt sein, denn Thalmassing verfügt über eine Offensive, die Spiele im Alleingang entscheiden kann. Gleichzeitig muss die Defensive stabiler auftreten als zuletzt, um dem Tabellenführer nicht zu viele Räume zu bieten. Gelingt es, die eigene Durchschlagskraft mit einer konzentrierten und disziplinierten Leistung zu verbinden, könnte der FCT dem Primus durchaus ein Bein stellen.

Auch wenn die Rollen vor dem Anpfiff klar verteilt sind, rechnet sich Thalmassing Chancen aus. Die Mannschaft hat schon oft gezeigt, dass sie gerade in solchen Spielen über sich hinauswachsen kann. Ein Punktgewinn wäre ein starkes Ausrufezeichen – und ist trotz der schwierigen Aufgabe keineswegs unrealistisch.

Die Schiedsrichter:

SR: Duc Huy Vu
Verein: TSV Bernhardswald
Gruppe: Regensburg
Klasse: Kreisliga

nekumedia
druck. werbetechnik. textilien.



Brauereigaststätte
Spitalgarten
- traditionelle Gastlichkeit -

www.helu-bau.de

As1: Dennis Martin
As2: Matthias Wojciak



Landgasthof
Löffler

93083 Gebelkofen - Tel. 09453 / 93751



Scharlinger Str. 2
93107 Obersandig

Tel.: 09453 560
Fax: 09453 999095

E-Mail: info@alzinger.net

Inh. Michael Barufke
Kraftfahrzeugtechnikermeister

**REPARATUR UND SERVICE
ALLER FABRIKATE**

- ☒ Abgas- und Hauptuntersuchung
- ☒ Reifenservice
- ☒ Klima-Wartung
- ☒ Unfallinstandsetzung
- ☒ Elektronische Fehlersuche
mit Diagnosegerät
- ☒ Motor- und Getriebereparatur
- ☒ Leistungssteigerung - Optimierung



Die Unfallversicherung mit Spareffekt.

Ein Unfall kann plötzlich das ganze Leben auf den Kopf stellen.
Dann ist es gut, wenn man für diesen Fall vorgesorgt hat.
Und wenn nichts passiert?

Meine Lösung: Mit der Allianz UBR sind Sie abgesichert und
bekommen die Beiträge zurück, auch wenn nichts passiert!
Und davon gehen Sie doch aus, oder?
Über Details berate ich Sie gerne.

Lothar Schmaus

Allianz Generalvertretung
Ortsstr. 33 a, D-93101 Pfakofen
agentur.schmaus@allianz.de, www.allianz-schmaus.de
Tel. 0 94 51.7 86, Fax 0 94 51.31 03

Hoffentlich Allianz.

Allianz 

ROOSTER OF THE DAY



LUCA HOMEIER

Gelang gegen Burgweinting
innerhalb von 9 Minuten ein
lupenreiner Hattrick



ANDY HOFER

War der Matchwinner in
Riekofen

Bier für
Freunde



Qualitätstreue - Regensburger - Fortschrittlich - Ökologisch - Vertrauenswürdig

ELEKTROTECHNIK ENGLBRECHT



- Elektroinstallation
- Telefonanlagen
- EIB Gebäudetechnik
- Tür- und Tortechnik
- Hausgeräte



Tel.: 09453/9429

Ringstr. 13 A 93107 Thalmassing

Unsere **Dienstleistungen** für Einzelpersonen, Unternehmen, Gewerbetreibende und Freiberufler aller Branchen, Rechtsformen und Größen, z.B.:



ZEILHOFER

STEUERBERATER
RECHTSANWALT

ERICH ZEILHOFER · Dipl. Kaufmann, Steuerberater

WOLFGANG ZEILHOFER · Steuerberater

Dr. jur. MARTIN ZEILHOFER · Rechtsanwalt,
Fachanwalt für Steuerrecht

Wieshuberstraße 3
93059 Regensburg
www.zeilhofer.de

Tel. 09 41/46 24 - 0
Fax 09 41/46 24-190
info@zeilhofer.de

- Finanzbuchhaltung
- Lohn- und Gehaltsbuchhaltung
- Betriebswirtschaftliches Rechnungswesen und Steuerberatung
- Steuererklärungen
- Erbschafts- und Schenkungssteuer
- Immobilienberatung
- Rechtsberatung, u.a.
 - Arbeitsrecht
 - Erbrecht
 - Baurecht
 - Verkehrsrecht
 - Mietrecht

So ein Mumpitz

Gerüchte und Infos
von der 1. und 2. Mannschaft



Wussten Sie schon, dass...

- ... der Tabellenführer zu Gast ist?
- ... die deutsche Eiche heute sein Comeback gibt?
- ... am Samstag unsere Mannschaften ihren jährlichen GBF Besuch abhalten?
- ... Verteidiger beim Warmmachen besser nicht aufs Tor schießen?
- ... LH seine Torflaute beenden will?
- ... Mike Mörder sein Handtuch geschmissen hat?
- ... MM an seinem GBF-Rekord bastelt?
- ... die Roosters im Totopokal Viertelfinale am 2.9. gegen die SpVgg Stadtamhof spielen?
- ... es im diesem Jahr wahrscheinlich keine FIB gibt?

Malermeister 
Pielmeier

Sebastian Pielmeier

Pfatterweg 2

93094 Mintraching

Mobil: +49 (0) 175 298 75 92

E-Mail: bastianpielmeier@aol.com

- ✚ FASSADENGESTALTUNG
- ✚ WÄRMEDÄMMUNG
- ✚ GERÜSTBAU UND –VERLEIH
- ✚ KREATIVE
- INNENRAUMGESTALTUNG
- ✚ TAPEZIER- UND
- LACKIERARBEITEN

Fahrschule Bismark

Regensburg • Isarstr. 17a
Thalmassing • Wolkeringerstr. 10
(0 1 7 1) 6 0 6 2 1 2 1



LICHT AN!

www.radl-sicher.de



www.cencic.de

GETRÄNKE
Markt
Hagelstadt

- Heimlieferservice
- Partyservice
- Sortimentsvielfalt
- Bestellung auf Kommission
- Festbelieferung und Ausstattung (Kühlanhänger)
- Garniturverleih
- Vermietung von Partyräumen

Es gibt nichts, was wir nicht haben!

„Oana vo de Neia!“

„Einer von den Neuen!“

Name: Lirim Kabashi

Spitzname:

Geburtsdatum: 01.02.1999

Sternzeichen: Wassermann

Familienstand: ledig

Beruf: Automobilverkäufer

Mein Charakter in drei Worten: offen,
hilfsbereit, zuverlässig

Bisherige Vereine: FC Viehhausen, FC
Kosova, SV Obertraubling, SV Sulzbach,
SV Burgweinting

Meine Position: IV

Lieblichsvvereine: FC Bayern München

Lieblichsvort: am Meer

Lieblichsvgetränk: Spezi

Lieblichsvessen: Reis mit
Geschnetzelttem

Das mag ich nicht: Lügen

Leblichsvmotto: niemals aufgeben /
weitermachen

Wo verbrachtest du deinen schönsten
Urlaub: Mykonos

Was ist dein größtes Talent außer
Fußball: sehr Kommunikativ

Welche Person des öffentlichen Lebens
findest du interessant: Christiano
Ronaldo



Was ich gerne mal über mich lesen
würde:

Hobbys: Schafkopf (lernen)Fußball,
Freunde treffen

Was war dein sportlich größter Erfolg:
Tor gegen den FC Barcelona

Was gefällt dir am FC: der Teamgeist,
der Zusammenhalt, die Mannschaft und
die Atmosphäre

Ziele für diese Saison: Aufstieg

IHRE TOP-ADRESSE
FÜR IHREN LIEBLINGSSPORT!



SPORT
EXTREME

Dinkelweg 10 · 93092 Barbing
Tel. 09401-9104 04 · www.sportextreme.de



STADLER

Metallbau



Klaus Stadler
Metallbaumeister
Sandstraße 3
93107 Thalmassing / Obersanding



Telefon +49(0)9453 999 58 28
Mobil +49(0)160 7 81 60 92
stadler-metallbau@t-online.de
www.stadlermetallbau.de

Terrassenüberdachungen
Vordächer, Carports
Sichtschutzwände

Schilder, Banner, Digitaldruck
Aufkleber, Fotodruck
Glasdekor

Metallbau und Werbetechnik

Totopokal Regensburg - Achtelfinale

FC Pielenhofen-Adlersberg - FC Thalmassing 7:5 n.E. (1:1)

Roosters nach Pokal-Drama im Viertelfinale

Der Pokalabend in Pielenhofen hatte alles, was ein echtes K.-o.-Spiel ausmacht: frühe Tore, vergebene Großchancen, späte Wendungen und ein Elfmeterschießen, das schließlich über Sieg und Niederlage entschied. Am Ende setzte sich der FC Thalmassing durch und steht nach einem intensiven 2:2 über 90 Minuten und einem nervenstarken 7:5 im Elfmeterschießen verdient im Viertelfinale.

Thalmassing erwischte den perfekten Start. Bereits in der dritten Minute segelte eine Flanke von Geier in den Strafraum, Stich legte klug quer und Luca Homeier schob den Ball überlegt ins linke Eck. Ein früher Treffer, der den Gästen sofort Sicherheit gab. Pielenhofen brauchte einige Minuten, um sich zu sortieren, kam aber nach acht Minuten zu einer Doppelchance, die Fenzl stark entschärfte.

Thalmassing blieb das gefährlichere Team. Homeier tauchte zweimal frei vor dem Tor auf, verfehlte aber jeweils knapp. Auch in der 32. Minute hätte er erhöhen können, doch sein Abschluss strich am Pfosten vorbei. Die Roosters ließen in dieser Phase zu viele klare Möglichkeiten liegen, was sich später rächen sollte.

Nach der Pause ging es zunächst im gleichen Stil weiter. Manda und Buchner vergaben beste Chancen, ehe Pielenhofen plötzlich zurück im Spiel war. Ettner zog aus der Distanz ab, Fenzl konnte nur nach vorne abwehren, und Christoph Freisleben staubte zum 1:1 ab. Ein Treffer aus dem Nichts, der die Partie wieder völlig offen machte.

Thalmassing antwortete jedoch mit einem starken Angriff. Kabashi erkämpfte sich den Ball, spielte auf Holzer, der präzise auf Homeier flankte. Der Stürmer stieg hoch und köpfte den Ball unhaltbar ins Eck – 1:2 in der 80. Minute. Die erneute Führung war zu diesem Zeitpunkt hochverdient.

Doch Pielenhofen schlug noch einmal zurück. Ein Fehler im Aufbauspiel der Roosters brachte den kurz zuvor eingewechselten David Greiner in Position, der freistehend zum 2:2 einschob. Der Ausgleich in der 82. Minute war ein Wirkungstreffer, denn Thalmassing hatte die Partie eigentlich im Griff. In der Schlussphase drückten die Gäste noch einmal mit aller Macht. Holzer scheiterte frei vor dem Keeper, Homeier verpasste knapp, und in der Nachspielzeit hatte Manda die Entscheidung auf dem Fuß, doch Bleicher rettete Pielenhofen mit einer Glanzparade ins Elfmeterschießen.

Dort entschieden die Nerven. Während Thalmassing alle fünf Schützen sicher verwandelte – Bauer, Rast, Manda, Homeier und schließlich Kabashi – scheiterte Pielenhofen einmal. Ausgerechnet Greiner, der zuvor den Ausgleich erzielt hatte, setzte seinen Versuch am Tor vorbei. Damit war der Weg frei für Kabashi, der den letzten Elfmeter souverän ins Eck setzte und den Thalmassing Jubel auslöste.

Nach einem Spiel, das Thalmassing über weite Strecken dominierte und in dem die Roosters die klareren Chancen hatten, ist der Einzug ins Viertelfinale absolut verdient. Pielenhofen kämpfte leidenschaftlich und profitierte von zwei Fehlern der Gäste, doch am Ende setzte sich die Mannschaft durch, die näher am Sieg war und im entscheidenden Moment die ruhigeren Füße behielt.



Unsere Leistungen für Sie:

- ♦ Möbel nach Maß
- ♦ Holzfenster
- ♦ Fertigtüren
- ♦ Fertigelemente für Boden, Wand + Decke
- ♦ Sicherungsanlagen für Fenster + Türen
- ♦ Rolladenpanzer, Markisen
- ♦ Reparaturarbeiten
- ♦ Kunststoff-Fenster
- ♦ Neu- und Reparaturverglasungen
- ♦ Insektenschutzgitter



Seit 1954
ihr Meisterbetrieb am Ort!

Bruno Holz GmbH · Inh. Norbert Holz
Sternstraße 20 · 93087 Alteglofsheim
Telefon 09453/3 78 · Fax 09453/94 83
Holz.Bruno@t-online.de



Biergarten - Fremdenzimmer

Gasthof Weigert

Inhaberin: Hannelore Engl

Seedorf 8 - 93080 Pentling

Telefon: 09405 - 2236

Fax: 09405 - 941320

E-Mail: info@gasthof-weigert.de

Internet: www.gasthof-weigert.de

Unsere Öffnungszeiten: Mo - So 10.00 Uhr - 24.00 Uhr Freitag ist Ruhetag



I M P R E S S U M

Redaktion:

Mitarbeiter:

Druck:

Layout:

Herausgeber:

Produktion:

Auflage:

Jahrgang:

Ausgabe:

Erscheinungsweise:

Preis:

Telefon:

Email:

Sigi Helgert

B. Schramma, O. Drescher, M. Müller, M. Eisenschenk, P. Fenzl

neku media GmbH

Sigi Helgert

Förderkreis FC Thalmassing e.V.

neku media GmbH

250 Stück pro Ausgabe

Nr. 30

Nr. 3

Zu jedem Heimspiel der 1. Mannschaft in der Saison 2025/2026

Kostenlos

Helgert 094539781 / 01705637578

info@fcthalmassing.de

ALLES FÜR SCHULE UND BÜRO



Tolle Preise!
Tolle Beratung!
Neu:
Buchumschläge
maßgeschneidert



Fleischhauer & Rudloff GmbH
Bürobedarf und EDV-Zubehör, Büromöbel/Bürostühle
Ziegetsdorfer Str. 50, 93051 Regensburg
Tel.: 0941 30745-0 - Fax: 0941 30745-91



Office Solutions Fleischhauer
Digitale Druck- und Kopiersysteme, Print/Finer Supplies
Dürerstraße 7, 93051 Regensburg
Tel.: 0941 69836-0 - Fax: 0941 69836-88

Kötterl GmbH

**Elektro · Heizung · Sanitär
Solar · Pellet · Wärmepumpen**

• Planung • Ausführung • Wartung • Service

Geschäftsführer: Manfred Kapfelsberger
Waldbreite 1 · 93096 Köfering
Telefon 0 94 06 / 2 84 11 80
www.heizung-koetterl.de



Nutzfahrzeuge

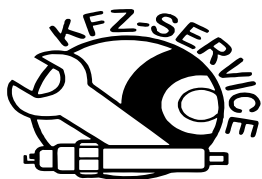
SERVICE-VERTRAGSPARTNER

AUTOHAUS ANGERER

WELTMEISTER IM KFZ-MECHANIKER-HANDWERK

Leierndorfer Str. 38 ~ 84069 Schierling ~ ☎09451/94300-0

www.autohaus-angerer.com



GOTTFRIED GRUBER

Wolkeringer Str. 1

D-93083 Gebelkofen

Alle Serviceleistungen nach telefonischer Absprache
unter: 0177 4174625 und 09453 8810

- An- und Verkauf von Gebrauch-Pkw
- Kundendienstservice und Reparatur aller Pkw und Lkw bis 10 t
- Verkauf von KFZ-Zubehör
- Verkauf von Reifen und Felgen
- Reifenmontage und Reifenwuchten
- Unfallinstandsetzung

**Bitte beachten Sie die Inserenten
dieser Stadionzeitung.**

**Nur durch Ihre großzügige Unterstützung
konnten wir diese Zeitung herausgeben
und andere Auslagen bestreiten.**

**Ihnen, sowie allen Gönnern und Spendern
gilt unser besonderer Dank!**



Mit Moral und Wille vom 2:0 zum 2:4

TEAM B

Nach dem torreichen 5:4-Erfolg gegen Geisling wollte der FC Thalmassing II auch auswärts beim FC Labertal 05 nachlegen und den positiven Trend bestätigen. Personell konnte Trainerteam wieder auf Torhüter Anton Zeitler sowie Andre Nölgen zurückgreifen.

Labertal erwischte den besseren Start und setzte den FC Thalmassing von Beginn an unter Druck. Bereits nach drei Minuten ging ein Kopfball nach einer Ecke über das Tor. Nur eine Minute später folgte der frühe Rückschlag: Nach einem Einwurf herrschte Unordnung im Strafraum der Gäste, Simon Miehle reagierte am schnellsten und spitzelte den Ball zur frühen Führung an Zeitler vorbei.

Thalmassing tat sich in der Anfangsphase schwer und fand kaum Zugriff auf die Partie. Die erste große Gelegenheit bot sich nach einer Viertelstunde Lucas Wiedemann, der frei vor dem Tor jedoch über das Gehäuse abschloss. Wenig später setzte Florian Wittl nach einem Freistoß von Florian Grundler den Ball ebenfalls über das Tor. Auf der Gegenseite blieb Labertal gefährlich: Ein Abschluss aus halblinker Position strich knapp am langen Eck vorbei, ehe Anton Zeitler wenig später im Eins-gegen-Eins stark gegen Simon Miehle parierte und einen höheren Rückstand verhinderte.

Nach gut einer halben Stunde wechselte der FCT erstmals, Andy Hofer für Lucas Wiedemann. Kurz darauf erhöhte Labertal nach einem Freistoß auf 2:0. Dominik Langner konnte zunächst klären, doch der zweite Ball landete erneut im Strafraum, wo Jonas Hinreiner per Kopf erfolgreich war. Die Antwort der Roosters ließ jedoch nicht lange auf sich warten. Direkt nach dem Anstoß spielte Grundler präzise nach vorne. Der Ball erreichte Andreas Hofer, der dem gegnerischen Torwart keine Chance ließ und mit einem Lupfer auf 2:1 verkürzte. Nun war der FCT deutlich besser im Spiel und drängte noch vor der Pause auf den Ausgleich. In der Nachspielzeit scheiterte Andreas Hofer zunächst frei vor dem Torwart, ehe er nach der folgenden Ecke den Ball erneut nicht im Tor unterbringen konnte.

Nach dem Seitenwechsel setzte Thalmassing den Aufwärtstrend fort. Ein harmloser Kopfball von Florian Wittl war der Auftakt, ehe in der 54. Minute der verdiente Ausgleich fiel. Andre Nölgen flankte auf den langen Pfosten, wo Johannes Zelzer gegen die Laufrichtung des Keepers zum 2:2 einköpfte. Nur wenige Minuten später verpasste Zelzer nach einem langen Ball die Führung, als er am Torwart scheiterte.

Diese gelang den Gästen dann in der 59. Minute. Nach mehreren geblockten Flanken brachte Florian Grundler den Ball ein drittes Mal in den Strafraum. Florian Wittl stand am kurzen Pfosten goldrichtig und köpfte zur erstmaligen Führung für Thalmassing ein. Zwar musste Anton Zeitler wenig später gegen Benedikt Forster erneut stark parieren, doch der FCT blieb gefährlich. In der 70. Minute machte Lucas Wiedemann nach einem langen Ball alles klar und traf frei vor dem Tor zum 4:2.

In der Schlussphase entwickelte sich eine umkämpfte Partie. Labertal versuchte noch einmal Druck aufzubauen, doch die Thalmassinger Defensive verteidigte leidenschaftlich. Zeitler hielt einen Abschluss sicher fest, Besenhard blockte in der 85. Minute im letzten Moment einen gefährlichen Schuss, während auf der Gegenseite Johannes Zelzer mit einem Kopfball nach einer Ecke nur knapp das 5:2 verpasste. In der Nachspielzeit sah ein Labertaler Spieler nach einem harten unnötigen Foulspiel an Eisenhut Flo noch die Rote Karte, ehe der Schiedsrichter die Partie beendete. Thalmassing drehte nach schwacher erster halber Stunde einen Zwei-Tore-Rückstand und feierte dank einer starken zweiten Halbzeit einen verdienten 2:4 Auswärtssieg.



ATELIER 1410

Café | Bar

Brückstraße, Regensburg

MON - closed

TUES - THURS - 14:00 - 00:00

FRI & SAT - 10:00 - OE

SUN - 12:00 - 00:00

**Der Förderkreis gratuliert folgenden Mitgliedern
nachträglich recht herzlich zum Geburtstag:**



Andreas Graß



**Helfen kann „JEDER“ -
der Förderkreis und
die Fußballer der 1.
und 2. Mannschaft
des FC Thalmassing
machen es vor.**

Helfende Hände

Zukunft für Kinder und Jugendliche e.V.

<http://www.helfende-haende.eu/index.html>



Roosters Aufholjagd wird nicht belohnt

TEAM B

Zum vierten Saisonspiel erwartete man mit dem TV Barbing einen heißen Anwärtler auf die Tabellenspitze am

Sauberg. Nach den beiden Siegen gegen Labertal und Geisling wollte man heute für eine Überraschung sorgen und erneut punkten. Routinier Grundler fehlte heute, dafür waren Stock und Langner wieder im Kader.

Die Anfangsphase gehörte klar den Gästen. Cionca setzte ein Ecke nach ein paar Minuten ans Außennetz, ehe Andriese über den Fangzaun schoss. Nach fünf Minuten traf Cionca, wieder mit einer direkten Ecke, die Latte. Thalmassing im Glück und Barbing ließ erstmal ihre Standardstärke aufblitzen. Im Gegenzug versuchten es Wiedemann und Eisenhut für die Roosters, zielten aber am Ziel vorbei. In Minute 14 dann die Führung der Gäste. Der Unparteiische entschied unter Protest auf Handspiel, Freistoß Cionca, Goalgetter Fraß traf mit einer Volleyabnahme aus 8m unter die Latte. Der Torschütze versuchte es dann nochmal mit deinem Schuss aus dem Strafraum, Nesslauer blockte, somit kein Problem mehr für Keeper Zeitler. Nach der Trinkpause kamen die Roosters besser rein. Zelzer verfehlte das Ziel nur knapp mit einem Abschluss aus dem Strafraum. Cionca trat erneut zum Freistoß an, aus 16m konnte die Mauer zur Ecke klären, welche nichts einbrachte, aber wieder gefährlich aufs Tor kam. Wittl bediente dann Wiedemann, Torwart Soller war aber auf dem Posten und kam gerade noch vor dem einschussbereiten Wiedemann an den Ball. Dann nochmal Freistoß für die Gäste, Cionca aus 20m über die Mauer. Zeitler pariert gut. Dann war Pause. Die Gäste mit leichten Vorteilen, gefährlich aber nur über Standards. Aus dem Spiel kam von Barbing nichts zwingendes. Von den Roosters aber auch nicht.

Nach Wiederanpfiff trat Thalmassing forscher auf. Vor allem nach vorne. Hofer belebte das Angriffsspiel der Heimelf. Dann bekamen die Roosters einen Elfmeter zugesprochen. Zelzer wurde gefoult. Eisenhut trat an, doch Soller hatte die Ecke und konnte parieren. Die Roosters blieben dran. Hofer verpasste zwei Chipbälle über die Abwehr nur knapp. Auf der andern Seite köpfte Michalzczyk übers Tor. Nach einer knappen Stunde, dann das 0:2. In dieser Phase etwas überraschend. Abermals ein Freistoß. Wieder Cionca auf Fraß, der Zeitler überlupfen konnte. Wer nun dachte die Heimelf gibt sich geschlagen. Pustekuchen. Jetzt erst recht dachten sich die Roosters und drängten weiter auf ein Tor. Doch zunächst vergab Fraß die Vorentscheidung, diesmal aus dem Spiel heraus. Über 30m lief er aufs Tor, schloss ab und setzte die Kugel links neben das Tor. Glück für Thalmassing. Dann nochmal Barbing, Zeitler parierte wieder gut gegen Michalzczyk. In der 77. Minute belohnten sich die Roosters dann endlich. Hofer konnte einen Ball von Soller blocken, dieser kam zu Zelzer, welcher ein Auge für Hofer hatte. Mit einem feinen Fuß sah er Soller zu weit vorm Tor und konnte mit Gefühl über den Keeper hinweg ins Tor treffen. Zwei Minuten später Glück für die Gäste. Abschluss Wiedemann, geblockt von einem Barbingen Bein fällt der Ball haarscharf am Pfosten vorbei. Dann erneuter Schock für Thalmassing. Cionca bewies bereits seine gute Schusstechnik und verwandelte diesmal aus der Distanz mit einem Schlenzer an den rechten Innenpfosten. Allerdings sollte es das noch nicht gewesen sein und die Roosters zeigten Moral. Eisenhut setzte Zelzer in Szene, dieser erneut mit viel Übersicht und wieder Hofer. Erneut traf Andy aus 16 über den Keeper hinweg. Das gab nochmal Auftrieb. Thalmassing rannte an. Barbing verteidigte die Führung mit Befreiungsschlägen. Dann der wohl größte Aufreger im Spiel. Freistoß Langner weiter Entfernung wird länger und länger. Der Ball über Soller hinweg, dieser kommt im Rückwärtslaufen noch dran, fällt samt dem Ball ins Tor, lässt ihn irgendwie aus (oder auch nicht) und ein Thalmassinger trifft, ehe der Ball geklärt wird. Schiri Winkler piffte dies allerdings zwecks Foul ab. Fraglich ob der Ball zuvor im Tor war, jedenfalls war die Aufregung riesengroß. In der vierten Minute der Nachspielzeit gab es nochmal Ecke für die Hausherren. Zeitler mit vorne, aus dem Gewühl tiff ein Thalmassinger Fuß den Ball zwei Meter vorm Tor, dieser geht aber nur an ein Barbingen Schienbein.

Danach war Schluss. Ein Spiel auf Augenhöhe. Dank Cionca und Fraß gewann Barbing am Ende etwas glücklich. Ein Unentschieden wäre sicherlich für Thalmassing drin gewesen. Spielerisch war der jetzige Tabellenführer nicht wirklich überlegen, aber über jeden Standard brandgefährlich. Für Thalmassing gehts am Samstag weiter in Mintraching. Behält man die aktuelle Form, Einstellung und Kampfgeist bei, ist ein Punktgewinn durchaus realistisch.

Ihre Familienzahnärzte für alle Generationen!



Dr. med. dent.

Hofmann Graß

Ihre Zahnärzte in
Obertraubling

Kreuzhofstr. 13
93083 Obertraubling
Tel.: 09401 / 523555

Unsere Sprechzeiten:
Mo., Di.: 8 - 13 und 14 - 19 Uhr
Mi. - Fr.: 8 - 13 und 14 - 17 Uhr

Fliesen-, Platten- und Mosaikleger



THORSTEN PESEL

Rudolf-Diesel-Straße 16
93326 Abensberg

Telefon 09443 70 02 60
Mobil 0171 828 02 87

Fliesen-, Marmor- und Granitverkauf

Tabelle Saison 2026/2027



Kreis
Klasse

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1	SV Wiesent	5	4-1-0	20:7	13	13
2	TV Barbing	5	4-1-0	19:9	10	13
3	SpVgg Illkofen	5	3-1-1	14:9	5	10
4	SV Sulzbach/Donau	4	3-1-0	7:4	3	10
5	SSV Brennbeg	4	2-1-1	3:1	2	7
6	FC Labertal 05	5	2-1-2	9:10	-1	7
7	FC Thalmassing II	4	2-0-2	11:11	0	6
8	FC Mintraching (Ab)	5	1-2-2	10:10	0	5
9	TSV Alteglofsheim	5	1-2-2	7:9	-2	5
10	SG FC Mötzing	5	1-2-2	6:9	-3	5
11	TV Geisling (Auf)	4	1-1-2	12:14	-2	4
12	SpVgg Stadtamhof (Auf)	5	0-2-3	8:12	-4	2
13	SV Pfatter	3	0-1-2	5:9	-4	1
14	TSV Neutraubling	3	0-1-2	2:7	-5	1
15	Peisinger SC (Ab)	4	0-1-3	6:18	-12	1



Datum	Heim	Gast	Uhrzeit
13.08.2026	SSV Brennbeg	SpVgg Illkofen	18:30
15.08.2026	FC Mintraching	FC Thalmassing II	15:15
16.08.2026	SV Sulzbach/Do.	Peisinger SC	14:00
16.08.2026	SV Wiesent	SG Mötzing	15:15
16.08.2026	SV Pfatter 1930	SpVgg Stadtamhof II	15:30
16.08.2026	TV Barbing	TV Geisling	17:15
19.08.2026	TSV Neutraubling	TSV Alteglofsheim	19:00

Pl.	Spieler	Verein	Tore	Assists	Sp.
1	Benedikt Fraß	TV Barbing	9	4	5
2	Jonas Hammerschmid	Illkofen	6	3	5
3	Alex Kruppa	SV Sulzbach	6	2	4
4	Daniel Heigl	TV Geisling	4	3	3
5	Michael Ederer	SV Wiesent	4	0	3
6	Andreas Hofer	Thalmassing	4	0	4
7	Mihai Cionca	TV Barbing	3	8	5
8	Tobias Stocker	SV Wiesent	3	6	5
9	Bruno Oliveira	SV Wiesent	3	3	3
10	Franz Weigel	TV Geisling	3	3	4





STEINER

BRANDSCHUTZTECHNIK

Beratung · Verkauf · Service

- Feuerlöscher
- Rauchmelder
- RWA-Anlagen
- Wandhydranten
- Brandschutztüren
- Brandschutzschulungen

Hauptstr. 52a - 93098 Mintraching

TEL 09406 95 88 622 - FAX 95 88 621

info@service-steiner.de - service-steiner.de

**-TEXTILIEN-
STICK-DRUCK**

Berufsbekleidung - Vereinsausstattung - Werbetextilien

Tel. 0 94 06 95 88 622

tex-online.de · info@tex-online.de

**T. STEINER Service & more GmbH
Hauptstraße 52a · 93098 Mintraching**

SPORT
HARTLCARO PERSONAL
WIR BRINGEN MENSCHEN ZUSAMMEN

nekumedia

Saison 26/27

2. Mannschaft

Pl.	Spieler	Sp	T	A	11m	Gelb	GR	Rot	Ein.	Aus.	Min.	★
1	Marc Messer	4	0	0	0/0	0	0	0	0	1	353	0
2	Johannes Zelzer	4	2	2	0/0	1	0	0	0	2	346	0
3	Josef Nesslauer	4	0	0	0/0	2	0	0	0	1	342	0
4	Florian Wittl	4	1	2	0/0	1	0	0	1	3	302	0
5	Dominik Langner	4	0	0	0/0	0	0	0	2	2	264	0
6	Tobias Besenhard	4	0	0	0/0	1	0	0	2	3	248	0
7	Lucas Wiedemann	4	1	0	0/0	0	0	0	4	4	220	0
8	Julian Teichert	4	0	0	0/0	1	1	0	2	2	182	0
9	Andreas Hofer	4	4	0	0/0	1	0	0	4	2	176	1
10	Andre Nöllgen	3	0	1	0/0	0	0	0	0	0	270	0
11	Anton Zeitler	3	0	0	0/0	0	0	0	0	0	270	0
12	Florian Eisenhut	3	0	2	0/1	0	0	0	0	1	261	0
13	Sebastian Stock	3	0	0	0/0	0	0	0	1	1	153	0
14	Florian Grundler	2	0	3	0/0	0	0	0	0	0	180	0
15	Daniel Langner	2	0	0	0/0	1	0	0	2	1	32	0
16	Lucas Kreppmeier	2	0	0	0/0	0	0	0	2	1	11	0
17	Matthias Wittenzellner	1	0	0	0/0	0	0	0	0	0	90	0
18	Ricardo Martinez	1	0	0	0/0	1	0	0	0	1	64	0
19	Noel Martinez	1	0	0	0/0	0	0	0	1	0	9	0
20	Tom Wittmann	1	0	0	0/0	0	0	0	1	0	2	0





Kreisliga 1 Regensburg Saison 2026/27

Fr. 17.07.2026 19:00 H FSV Prüfening
 So. 26.07.2026 15:15 A FC Laub
 So. 02.08.2026 15:15 H SV Burgweinting
 So. 09.08.2026 14:00 A TSV Oberisling
 Do. 13.08.2026 18:30 H TSV Wörth/Do.
 So. 23.08.2026 12:00 A SV Obertraubling
 Sa. 29.08.2026 16:00 H TSV Kareth
 Sa. 05.09.2026 14:00 A Freier TuS
 So. 13.09.2026 15:15 H SV Türk Genclik
 Sa. 26.09.2026 14:00 H SV Donaustauf
 So. 04.10.2026 15:15 H SpVgg Ziegetsdorf
 So. 11.10.2026 15:00 A SV Harting
 So. 18.10.2026 15:15 A FSV Prüfening
 So. 25.10.2026 14:15 H FC Laub
 Fr. 30.10.2026 19:00 A SV Burgweinting
 Sa. 07.11.2026 14:15 A SV Sünching
 Sa. 27.03.2027 15:15 H TSV Oberisling
 So. 04.04.2027 14:00 A TSV Wörth/Do.
 So. 11.04.2027 15:15 H SV Obertraubling
 Sa. 17.04.2027 14:15 A TSV Kareth
 So. 25.04.2027 15:15 H Freier TuS
 So. 02.05.2027 15:15 A SV Türk Genclik
 Mi. 05.05.2027 18:30 H SV Sünching
 Fr. 07.05.2027 19:00 A SV Donaustauf
 So. 16.05.2027 15:15 A SpVgg Ziegetsdorf
 Sa. 22.05.2027 17:00 H SV Harting



Kreisklasse 1 Regensburg Saison 2026/27

Fr. 17.07.2026 17:00 H SpVgg Illkofen
 Mi. 29.07.2026 19:00 H TV Geisling
 So. 02.08.2026 15:15 A FC Labertal
 Sa. 08.08.2026 14:00 H TV Barbing
 Sa. 15.08.2026 15:15 A FC Mintraching
 So. 23.08.2026 16:00 H SSV Brennbach
 So. 30.08.2026 15:15 A SV Wiesent
 So. 06.09.2026 13:00 H SV Sulzbach
 So. 13.09.2026 17:00 A SV Pfatter
 Sa. 19.09.2026 16:00 H TSV Neutraubling
 So. 27.09.2026 15:00 A TSV Alteglofsheim
 So. 04.10.2026 13:00 H SpVgg Stadtamhof
 So. 11.10.2026 15:15 A Peisinger SC
 Sa. 17.10.2026 16:00 H SG Mötzing I
 Sa. 24.10.2026 14:15 A SpVgg Illkofen
 So. 08.11.2026 14:15 A TV Geisling
 So. 15.11.2026 13:00 H FC Labertal
 So. 21.03.2027 14:15 A TV Barbing
 Sa. 27.03.2027 13:00 H FC Mintraching
 So. 04.04.2027 15:00 A SSV Brennbach
 So. 11.04.2027 13:00 H SV Wiesent
 So. 18.04.2027 14:00 A SV Sulzbach
 So. 25.04.2027 13:00 H SV Pfatter
 So. 02.05.2027 15:15 A TSV Neutraubling
 Di. 04.05.2027 18:30 H TSV Alteglofsheim
 So. 09.05.2027 17:30 A SpVgg Stadtamhof
 So. 16.05.2027 13:00 H Peisinger SC
 So. 23.05.2027 15:00 A SG Mötzing





Eine Ausbildung für heute. Und morgen.

**Wir haben den Job,
den du dir vorstellst.
Bewirb dich jetzt:**

www.sparkasse-regensburg.de/karriere



Weil's um mehr als Geld geht.



**Sparkasse
Regensburg**



Behalten Sie Ihr Ziel im Blick!

Unsere aktuellen
Stellenangebote
finden Sie hier:

www.caro-personal.de